

FOTOGRAFIE
3/4

ȘTAMPILA
AMBASADEI/CONSULATULUI

Solicitare de viză Application for Visa

Formular gratuit/This application form is free

TIP DE VIZA: A; B; C

1. Numele/Surname(s) (family name(s))		FOR EMBASSY / CONSULATE USE ONLY Data solicitării : Document procesat de : Documente doveditoare: <input type="checkbox"/> Pașaport valabil <input type="checkbox"/> Mijloace financiare <input type="checkbox"/> Invitație <input type="checkbox"/> Mijloace de transport <input type="checkbox"/> Bilet de calatorie <input type="checkbox"/> Asigurare de sănătate <input type="checkbox"/> Dovada asigurării condițiilor de cazare <input type="checkbox"/> Excepții: (se va completa în funcție de documentele prezentate de solicitant, în conformitate cu art.40 din O.U.G.194/2002))
2. Numele la naștere/ Surname(s) at birth (earlier family name(s))		
3. Prenume/First names (given names)		
4. Data nașterii/Date of birth (day-month-year)	5. CNP/ ID-number	
6. Locul și țara nașterii/ Place and country of birth		
7. Cetățenia prezentă/Current nationality/ies	8. Cetățenia la naștere/Original nationality (nationality at birth)	
9. Sexul/Sex <input type="checkbox"/> Bărbătesc/Male <input type="checkbox"/> Femeiesc/Female	10. Statut civil/Marital status : <input type="checkbox"/> Celibatar/Single <input type="checkbox"/> Căsătorit/Married <input type="checkbox"/> Separat/Separated <input type="checkbox"/> Divorțat/Divorced <input type="checkbox"/> Văduv(ă)/Widow(er) <input type="checkbox"/> Altele/Other	
11. Numele tatălui/Father's name	12. Numele mamei/Mother's name	
13. Document de călătorie/Type of passport: <input type="checkbox"/> Pașaport diplomatic/Diplomatic passport <input type="checkbox"/> Pașaport turistic/National passport <input type="checkbox"/> Pașaport de serviciu/Service passport <input type="checkbox"/> Document de călătorie pentru refugiați/Travel document (1951 Conv.) <input type="checkbox"/> Pașaport pentru străini/Alien's passport <input type="checkbox"/> Carnet de marinar/Seaman's passport <input type="checkbox"/> Altele (specificați)/Other travel document (please specify):		
14. Nr. de pașaport/Number of passport	15. Emis de/Issued by	

16. Data emiterii/Date of issue (day-month-year)		17. Valabil până la/Valid until (day-month-year)		
18. Dacă aveți domiciliul în alt stat decât cel de origine, vă este permis să vă reîntoarceți în acest stat/If you reside in a country other than your country of origin, have you permission to return to that country? <input type="checkbox"/> Nu/No <input type="checkbox"/> Da (numărul și valabilitatea permisiunii)/Yes, (number and validity)				
19. Funcția ocupată în prezent/ Current occupation				Viza : <input type="checkbox"/> Refuzată <input type="checkbox"/> Acordată
20. Angajatorul, adresa acestuia și nr. de tel. Pentru elevi și studenți, denumirea și adresa instituției de învățământ/Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of school.				
21. Destinația principală/Main destination	22. Tipul de viză/Type of Visa : <input type="checkbox"/> Tranzit aeroportuar/Airport transit <input type="checkbox"/> Tranzit/Transit <input type="checkbox"/> Scurta sedere/ short stay		23. Viză/Visa : <input type="checkbox"/> Individuală/Individual <input type="checkbox"/> Colectivă/Collective	Tipul de viză : <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C Nr. de intrări: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> Multiple Valabilă de la La
24. Nr. de intrări solicitate/No. of entries requested <input type="checkbox"/> Unică intrare/Single entry <input type="checkbox"/> Două intrări/Two entries <input type="checkbox"/> Multiple intrări/Multiple entries	25. Durata șederii/ Duration of stay Viza solicitată pt./Visa is requested for: zile/days			
26. Alte vize emise în ultimii 3 ani și valabilitatea lor/Other visas (issued during the past three years) and their period of validity.				
27. În cazul unei vize de tranzit, dețineți permisiunea de a călători în statul de destinație/In the case of transit, have you an entry permit for the final country of destination? <input type="checkbox"/> Nu/No <input type="checkbox"/> Da, valabilă până la/Yes , valid until: Emisă de /Issuing authority:				
28. Șederi anterioare în România/Previous stays in Romania				

29. Scopul șederii în România/Purpose of travel <input type="checkbox"/> Misiune (C/M)/Official <input type="checkbox"/> Afaceri (C/A)/Business <input type="checkbox"/> Transport (C/TR)/ Transportation <input type="checkbox"/> Turism (C/TU)/Tourism <input type="checkbox"/> Vizită (C/VV)/Visit to Family or Friends <input type="checkbox"/> Activități culturale, științifice, umanitare, tratament medical de scurta durată care nu contravin legilor române (C/ZA)/ Other activities <input type="checkbox"/> Activități sportive (C/SP) /Sport		FOR EMBASSY / CONSULATE USE ONLY
30. Data sosirii/ Date of arrival (day-month-year)	31. Data plecării/Date of departure (day-month-year)	

32. Punctul de intrare, sau traseul de tranzit/Border of first entry or transit route		33. Mijloc de transport/Mean of transport		
34. Denumirea firmei române de contact și a persoanei responsabile în cadrul acesteia. În absență, denumirea hotelului sau adresa temporară în România/ Name of host or company in Romania and contact person in host company. If not applicable, give name of hotel or temporary address in Romania.				
Nume/Name		Tel. și fax/phone and fax no.		
Adresa completă/Full address		e-mail/e-mail address		
35. Cine suportă cheltuielile de deplasare și de ședere în România/Who is paying for your cost of travelling and for your costs of living during your stay? <input type="checkbox"/> Subsemnatul/Myself <input type="checkbox"/> Persoană fizică română/Host person(s) <input type="checkbox"/> Persoană juridică română (numiți cine și anexați documente doveditoare)/Host company. (State who and how and present corresponding documentation):				
36. Modalități de întreținere în România/Mean of support during your stay <input type="checkbox"/> Cash <input type="checkbox"/> Cecuri de călătorie/Travellers' cheques <input type="checkbox"/> Cărți de credit/Credit cards <input type="checkbox"/> Cazare plătită/Accommodation <input type="checkbox"/> Altele/Other: <input type="checkbox"/> Asigurare medicală valabilă până la/Travel and/or health insurance. Valid until:				
37. Numele soțului(soției)/Spouse's family name		38. Numele la naștere al soțului(soției)/ Spouse's family name at birth		
39. Prenumele soțului(soției)/ Spouse's first name	40. Data de naștere a soțului (soției)/ Spouse's date of birth (day-month-year)	41. Locul de naștere al soțului(soției)/ Spouse's place of birth		
42. Copii (se vor completa solicitări separate pentru cei care dețin pașaport individual)/Children (Applications <u>must</u> be submitted separately for each passport) Nume/Name Prenume/First name Data nașterii/Date of birth 1 2 3				
43. Datele personale ale cetățeanului român în întreținerea căruia vă găsiți. <u>Rubrică de completat doar de către cei aflați în întreținerea unui cetățean român/Personal data of the Romanian citizen you depend on. This question should be answered only by family members of Romanian citizens.</u>				
Nume/Name		Prenume/First Name		
Nr. de pașaport/Number of passport		Data nașterii/Date of Birth		
Legătura familială/Family relationship :				

44. Daca aveti alte rude in Romania?/If you have any relatives in Romania?		
<p>45. Am luat la cunoștință următoarele: toate datele personale cu privire la subsemnatul(a) care apar în prezentul formular vor fi puse la dispoziția autorităților române competente și procesate de către acestea, după caz, în scopul luării unei decizii cu privire la prezenta solicitare de viză. Aceste date pot fi introduse și stocate în bazele de date accesibile autorităților române competente.</p> <p>Urmare solicitării exprese a subsemnatului, autoritățile consulare menite să proceseze prezenta solicitare mă vor informa cu privire la la modalitatea în care îmi pot exercita dreptul de a verifica datele personale furnizate, de a dispune modificarea sau îndepartarea lor, dacă se dovedesc incorecte, în conformitate cu prevederile legislației în vigoare în România.</p> <p>Declar că, după știința mea, toate datele furnizate sunt corecte și complete.</p> <p>Declar că am cunoștință de faptul că orice date false furnizate conduc la respingerea prezentei solicitări sau la anularea vizei emise în baza acestora și pot duce la declanșarea urmăririi mele penale în conformitate cu legea română. Mă oblig să părăsesc teritoriul României la expirarea vizei ce mi-a fost acordată.</p> <p>Am fost informat că deținerea vizei nu reprezintă decât una dintre condițiile de îndeplinit pentru intrarea în România. Simpla eliberare a vizei nu presupune faptul că sunt îndreptățit(ă) la primirea unor compensații dacă nu îndeplinesc condițiile prevăzute la Capitolul II (Dispoziții generale privind intrarea, șederea și ieșirea străinilor) al OUG 194/2002 și îmi este refuzată intrarea în România. Îndeplinirea condițiilor de intrare va fi supusă verificării la momentul intrării pe teritoriul României.//</p> <p>I am aware of and consent to the following: any personal data concerning me which appear on this visa application form will be supplied to the relevant authorities in Romania and processed by those authorities, if necessary, for the purposes of a decision on my visa application. Such data may be input into, and stored in, databases accessible to the relevant authorities in Romania. At my express request, the consular authority processing my application will inform me of the manner in which I may exercise my right to check the personal data concerning me and have them altered or deleted, in particular, should they be inaccurate, in accordance with the national law of the state concerned.</p> <p>I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete.</p> <p>I am aware that any false statements will lead to my application being rejected or to the annulment of a visa already granted and may also render me liable to prosecution under the Romanian law which deals with the application.</p> <p>I undertake to leave the territory of Romania upon the expiry of the visa, if granted.</p> <p>I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into the European territory of the Schengen states. The mere fact that a visa has been granted to me does not mean that I will be entitled to compensation if I fail to comply with the relevant provisions of Chapter II (General provisions regarding entry, stay and exit of aliens) of GEO no.194/2002 and am thus refused entry. The prerequisites for entry will be checked again on entry into the territory of Romania.</p>		
46. Adresa de domiciliu a solicitantului/Applicant's home address		47. Nr.de tel./Phone no.
48. Dată la (locul și data)/Place and date (day-month-year)	49. Semnătura (pentru minori, semnătura reprezentantului legal)/Signature (for minors, signature of custodian/guardian)	